



# NOVADNIEKS

LATVIJAS REPUBLIKAS PREIĻU RAJONA LAIKRAKSTS

«Novadnieku»  
Preiļu rajona  
iedzīvotāji  
1994. gadam  
vēl var pasūtīt  
līdz 20.  
decembrim!

Abonēšanas  
maksa:  
1 mēnesim  
Ls 0,43,  
3 mēnešiem  
Ls 1,29,  
6 mēnešiem  
Ls 2,58,  
12 mēnešiem  
Ls 5,16.



Ne visai sen mūžībā aizgājušā slavenā Latgales keramiķa Antona Ušpeļa piemiņas diena, kas notika pagājušās nedēļas nogalē J.Raiņa muzejā filiālē Aizkalnē, pulcēja viņa daiļrades cienītājus, draugus, radus. No Rīgas ieradās vārda un otas mākslinieki Pēteris Jurciņš, Gunārs Krollis ar dzīvesbiedri, Jāzeps Pīgoznis, kā arī pārstāvji no Literatūras un mākslas vēstures muzeja. Gan šie ciemiņi, gan arī Latgales keramiķu jaunās paaudzes pārstāvji un pārējie pieminēja, atcerējās un runāja par Ušpeļu keramiķu dzimtas patriarhu. Piemiņas dienas dalībniekiem Ušpeļu māte un citi tuvinieki bija sagādājuši cienastu.

L.Siļa

**ATTĒLOS:**  
Ušpeļu dzimtas pārstāvji ar piemiņas dienas ciemiņiem.  
Ušpeļu māte iedezina sveces atmiņu ceļu sasildīšanai.

J.Silicka foto

## SCO UZ 37. GADA SLIEKŠŅA

Pārskirstot Preiļu SCO noietā ceļa lappuses, redzam, ka sākums bija 1957. gada 27. decembrī, kad kolhozu pilnvarotie rajona izpildkomitejā (tagad pilsētas) nodibināja Preiļu starpkolhozu celtniecības organizāciju — SCO, nosakot paju biedru dalības maksu — 20 rubļi (nauda līdz 1961.g.) — no lietderīgās zemes platības. Štati veidojās uz rajona kolhozu celtniecības nodaļas bāzes. Par priekšsēdētāju ievēlēja Induli Heinacki (nostrādāja no 1957. gada 27. decembra līdz 1980. gada 15. martam, mira 1992. gadā Gulbenē), par galveno inženieri Jevgēniju Beču, par galveno grāmatvedi Leonu Cišu, bet par meistariem Antonu Vaivodu un Albertu Pastaru. Bāzes celtniecības darbu uzsākšanai nebija nekādas, arī naudas, tikai griba veidot jaunu celtniecības organizāciju, kur celtniecībā varētu pielietot jaunus būvmateriālus, darba paņēmienus, darba organizāciju un celtniecības tehnikas izmantošanu kvalificētu inženieritehnisko darbinieku vadībā.

Pirmais dalības maksu — 4500 rubļu (nauda līdz 1961.g.) — pārskaitīja toreizējais kolhozs «Padomju dzimtene» ar Ilmāru Šteinbergu priekšgalā, kurš bija visa jaunā, nebijušā veidošanas entuziasts.

Ar 1958. gada 1. februāri tika pieņemti darbā pirmie meža cirtēji, un mēneša beigās kolhoza «Padomju dzimtene» zāgētāvā nonāca pirmie kubikmetri apaļkoku, jo šeit bija pirmā zāgmateriālu sagatavošanas bāze. Pirmie sākām gatavot kūdras paneļus individuālo māju celtniecībai, kuru tāmes vērība bija 1500 rubļu (nauda līdz 1961.g.). Līdztekus kūdras paneļu mājām būvējām zāgu skaidu betona viendzīvokļu mājas, saimniecības un sadzīves ēkas. Toreiz būvētās mājas no kūdras paneļiem šodien var redzēt Vārkavas pagasta Pilišķos, Preiļu pagasta Anspokos.

No pirmajiem celmlaužiem, kas lika SCO pamatus un dzīvo SCO ciematā, jāmin K.Vaivods, A.Pastars, H.Kuzmins, A.Smans, A.Greivulis, D.Loginovs, S.Mikulāns, J.Bindars un citi. Viņi nemeklēja vieglu darbu un peļņu, jo ticēja sava darba nepieciešamībai. Šajā periodā bieži pietrūka celtniecības materiālu, naudas līdzekļu, līdz ar to darba algu izmaksā vilkās mēnešiem ilgi. Nenovīdība un skaidrība toreiz neeksistēja, jo valdīja sapatnē.

visu savu fizisko un garīgo enerģiju.

Pēc tam daudz kas izmainījās, jo SCO būvē radās plaisas, kuras pat gads nespēja aizlāpīt.

Tagad, ceļojot pa rajonu, grūti būs atrast jaunceltni, kur SCO strādnieki nebūtu pielikuši savu roku. Braucot no Līvāniem, katrs var redzēt celtnieku ciematu.

Tā kā SCO veidojās no kolhozu iemaksātām pajām (287,2 tūkst. rbļ.), tad arī visi SCO strādājošie skaitījās pēc sociālā stāvokļa kolhoznieki, jo ļoti daudzas saimniecības iedalīja savus kolhozniekus SCO uz savu celtni būves laiku.

1991. gadā no Preiļu starpkolhozu celtniecības organizācijas izveidoja SIA «Preiļu SCO». No visa SCO pamatkapitāla 60% sadalīja starp saimniecībām — paju biedriem, atstājot 40% SCO. Kas tagad ir SCO? Kam pieder SCO 40% pamatkapitāla (apmēram 786 tūkst. rubļu)? SCO strādājošie nav SCO paju biedri, jo nav aprēķinātas pajas. Visu SCO strādājošo 36 gados radītās materiālās vērtības sadaļo un izriko vadība, aizmirstot tos, kas radīja un rada materiālās vērtības.

Tādas pārdomas radās, tuvojoties SCO 36. gadadienai, tas ir — 1993. gada 27. decembrim.

Leons Cišs,  
SCO darba veterāns

## Pabalsti ģimenēm ar bērniem valsts budžetā vairs nav paredzēti

Likumā «Par iedzīvotāju ienākuma nodokli» ģimenēm ar bērniem paredzēti atvieglojumi. Tāpēc līdz šim maksātos pabalstus valdība plāno atcelt.

Finansu ministrijas Nodokļu un muitas likumdošanas departamenta iedzīvotāju nodokļu sektora vadītāja Daina Robežniece paskaidroja:

— Redziet, līdz šim nekādu atvieglojumu nodokļu maksātājiem nebija. Tādēļ, ja pabalstu saglabās, ģimenēm, kurās aug bērni, būs dubultatvieglojumi. Ja mēs dzīvotu turīgā valstī, pabalstus droši vien varētu maksāt arī pēc 1. janvāra, kad stāsies spēkā likums par iedzīvotāju ienākuma nodokli. Taču šobrīd valdība to nevarēs atļauties.

Tā, piemēram, ja ģimenē strādā gan vīrs, gan sieva un aug divi bērni, ar ienākuma nodokli neapmaksā viena vecāka algas 45 latus, tas ir, trīs algas minimumus. Viens minimums ir 15 lati. Bet, ja ģimenē sieva nestrādā, no vīra algas ar nodokli neapmaksā vēl arī sievas iztikas minimuma tiesu.

Protams, atvieglojumus reāli saņems tās ģimenes, kurām šie ienākumi vispār ir. Ja ģimenē sieva kopj bērnu un nestrādā, bet vīrs ir bezdarbnieks, jaunā sistēma radīs zaudējumus. Arī laukos, kur par nodotajiem produktiem pārstrādes kombināti nemaksā vai atlīdzina graudā, šī dažviet vienīgā skaidrās naudas avota vairs nebūs.

Domāju, ka pilnīgi atcelt pabalstus nevajadzētu. Būtu jāizstrādā sistēma, kā pabalstīt reāli mazturīgās ģimenes un nevis tās, kuru ienākumi ir pieklājīgi lieli. Nu, nav jau tā, ka pilnīgi neviens nevar izdzīvot. Tām ģimenēm, kurām tiešām vajadzīga palīdzība no valsts, acīmredzot, būs jāgriežas sociālās palīdzības dienestos. Arī pašvaldības, zinot sava pagasta sociālo līmeni, varētu sniegt mums kādus ieteikumus. Jo budžetā patiešām nākamgad pabalsti vairs nav paredzēti.

Labklājības ministrijas Sociālās palīdzības departamenta pabalstu daļas vadītāja Maija Groduma uzskata, ka, ja reiz pabalsti jāatceļ, tad vismaz ne no pirmās jaungada dienas, lai cilvēkiem pēkšņi nebūtu jāpaliek bez naudas.

Lēmuma projekts par pabalstu atcelšanu vēl nav pieņemts.

«Lauku Avīze»

## Jaunaglonā

### Jaunatne tiek ar klostermāsām

Jaunaglonas lauksaimniecības skolas audzēknes izteica vēlēšanos tikties ar Aglonas bazilikas klostermāsām.

Šī tikšanās notika novembrī skolas lasītavā. Iesākot šo tikšanos, māsa Linda iedezda sveci, teikdama: «Dievs ir gaisma», lai visi klātesošie sajustu Dieva tuvību. Māsa centās noskaidrot, kādēļ mēs dzīvojam, kāds kuram dzīves mērķis, stāstīja par Dieva varenību un reliģijas nozīmi mūsdienās, par cilvēku attiecībām. Ieteica pelēkajā ikdienā vairāk atcerēties Dievu, darīt labu cilvēkiem. Parādīja interesantas rotājas.

Audzēkņi uzdeva daudzus jautājumus. Vakara noslēgumā visi draudzīgā riņķī sadēvās rokās, domās vēlēdami blakusstāvošajam biedram vislabākos novēlējumus un cilvēkmīlestības rokaspiedienus.

Jaunieši izteica vēlēšanos, lai šādi pasākumi būtu arī turpmāk.

*Kungs, paliec klāt! Kad dzīves dienas beigsies.*

*Un kad mans gars uz Tēva mājām steigsies.*

*Tad nāc man pretim mani priecināt,*

*Kungs, paliec klāt, Kungs, paliec klāt!*

## Mūžībā aizgājušiem

Mūžībā aizgājušie mūsu tuvie un mīļie gaida, lai mēs viņus pieminētu, gaida, lai mēs aizlūgtu par viņu dvēselēm, atcerētos viņu labos darbus šai saulē. Drūmajās rudens dienās vairs nav ziedu, ar ko rotāt kapu kopiņas, tāpēc lai viņus sasilda sveču liesiniņas un dzīvo dvēseles siltums.

Novembra sākumā Jaunaglonas ciema vecākā gājuma cilvēki nolēma saiet kopā un atcerēties savus mūžībā aizgājušos tuviniekus un draugus. Bijušajās Aglonas bazilikas dekāna A.Aglonīša dzimtajās mājās sapulcējās pasākuma dalībnieki. Tagad šīs mājas apdzīvo Eleonora Zukule. Laipnā mājas saimniece silti uzņēma savās mājās.

Rakstainiem līnu galdautiem klātos galdus rotāja sēru lentas un daudzas svečītes, ko iedezda katrs vakara dalībnieks, atceroties savus mīļos. Vakara gaitā noskaitīja Rožukroni un nodziedāja psalmes.

Atcerieties arī jūs savus tuviniekus un draugus. Kādu svečīti iedezdīniet arī tiem, kam nav vairs neviena, kas viņus atceras.

Irēna Ancāne,  
Jaunaglonas lauksaimniecības  
skolas bibliotekāre



## PAR DIVĀM SAIMNIECĪBĀM — ZIRGS

12. novembrī otrā piegājienā notika Rušonas paju sabiedrības biedru kopsapulce (pirmā nebija balsstiesīga). Šoreiz cilvēku sanāca daudz, bija vajadzīgas plašākas telpas, ko atrada SIA «Agroapgāde».

Kā tas parasti, runāt gribētāju izrādījās daudz, bet tikai no vietām un haotiski, iepriekš nepiesakot savus priekšlikumus, ko varētu iekļaut dienas kārtībā un apspriest nopietnāk. Sanākušajiem pat nebija kandidatūru sapulces vadītāja un sekretāra pienākumu veikšanai, tie bija jāuzņemas paju sabiedrības priekšsēdētājam Pēterim Siricam, jāizraugās arī protokolētāja. Viņš centās būt lojāls pret visiem, mēģināja informēt, kur un kam realizēta daļa no sabiedrības mantas. Taču pēc tam izrādījās, ka ne visi dzirdējuši šo pārskatu un ne visus apmierināja, ka sapulci vada pats priekšsēdētājs, lai gan par to nobalsoja vairākums.

Viss beidzās ar to, ka tika izsludināta paju sabiedrības likvidācija un paziņots, ka mēneša laikā jāpiesakās uz tās mantas privatizāciju, kas tobrīd ir sabiedrības rīcībā. Saskaņā ar likumiem tāds lēmums stājas spēkā tikai pēc publicēšanas presē, kā vēl nav.

Bet šoreiz par ko citu — atkārtotas jau pats variants, kas ne reizi vien jau bijis «dienas kārtībā» citās sabiedrībās.

Rušonas pagasts bija viens no pirmajiem, kur sākās zemnieku atdalīšanās no kopsaimniecības un patstāvīga zemes izmantošana, te arī lielākais skaits zemnieku un piemāju saimniecību. Tās pa lielākajai daļai pašlaik «nostājušās uz kājām», tik sāpīgi neizjūt sabiedrības likvidāciju kā tie, kuri par tās biedriem palika līdz pēdējam brīdim. Un šo cilvēku nav mazums, kuru paju atlikums draud pārvērsties par «gaisa burbuli», jo neko reālu par to vairs nav iespējams iekļūt.

Tipisks piemērs. Anna Nagevica kopā ar ģimenes locekļiem, stāvo ties kolhozā, nodeva divas saimniecības. Lai tās nebija lielas un bagātas, sava iztikšana tomēr bija — apsēti lauki, lopi un arī nepieciešamā lauksaimniecības tehnika, meliorēta zeme. Vienas statuss un ekonomiskais raksturojums pēc stāvokļa 1949. gada pavasarī Grīguļu sādžā bija jāpārēdā ar liecinieču Jūlijas Vanagas un Franciskas Grikovas galvojumiem. Šī saimniecība bija 12 hektāru platībā un ziņas par to nebija rodamas

A.Rancāns

## Dibinās pieaugušo tautskola Preiļos

Pašreizējās politiskās un ekonomiskās problēmas prasa tautas tiešu līdzdalību lemsšanas procesos, iespēju ietekmēt sabiedrību. Te ir runa par to, ka humānā sabiedrībā visiem cilvēkiem ir vienāda vērtība, personīgo domu un rīcības brīvība un ka demokrātija nostāda degpunktā jautājumu par tautas izglītību tautskolās, kurās būtisku vietu ieņem jaunu zināšanu meklēšana, atsvaidzināšana un papildināšana dažādās tautsaimniecības nozarēs.

Šim izglītošanas procesam nav vecuma ierobežojuma, tas ilgst visu mūžu un ir kā cilvēku dzīves veids un pamatvērtība. Tā ir brīva un brīvprātīga izvēle visiem cilvēkiem, kas paši to vēlas. Tautskolas dalībnieki paši nosaka mācību saturu, ievirzi, darba formas: mācību programmā iekļauj tieši tos jautājumus, kurus konkrēti cilvēki vēlas zināt, uzskata par svarīgiem un interesantiem. Studiju pamatmetode ir diskusija. Dalībnieki stāsta, uzklauša citus, mēģina saprast arī to, kas šķiet nepareizs, kā arī vingrinās pielietot dažādus zi-

arhīvos. Otrā, par trim hektāriem lielāka, bija četru kilometru attālumā — Sivirinkā. Tur viņi nomāja arī Kurtoša ezeru — ziņas par to, ka tai piederēja sējumi, lopi, to laiku nepieciešamākā lauksaimniecības tehnika, braucamie rīki un aizjūga piederumi, atrastas Daugavpils arhīva. Abas kopā novērtētas ar smieklīgi mazu cenu — 9744 un 11316 paju sabiedrības dibināšanas gada rubļiem.

Ilgāku laiku Nagevicas ģimene izmantoja paju sabiedrības zirgu, no tā bija žēl šķirties un tāpēc privatizēja. No viņas konta, kurš aprēķināts 22000 LVR vērtībā, atskaitīja 6100 LVR, pāri palika 15900 rubļi, tātad 78,5 lati.

Likvidācijas komisija, kurā ar jau minētās sapulces lēmumu ievēlēti 11 cilvēki, tajā skaitā līdzšinējās paju sabiedrības valde, lēš, ka būs labi, ja likvidācijas brīdī ārējo debetu un kredītu saldo būs nulle, par iekšējo pozitīvo bilanci nav ko runāt. Vienīgais, kur savu atlikušo paju var izmantot A.Nagevica un citi, atdot tam traktoristam, kurš paņēmis traktoru un kuram ar tās pašas sapulces lēmumu «piestiprināti» tie pajeniki, kuri paši nevar tikt pie traktora.

Katra pārvērtība, ko zemniekam sagādā dzīve, rada vilšanos, morālus un materiālus, gluži nepelnītus, zaudējumus. Ja tāda, pēkšņi nonākusī pie tukšas un saplētās siles, tēlaini izsakoties, būtu viena ģimene, varētu meklēt taisnību tiesā, jo citu aizstāvju jau nav. Bet mums tā ir valsts nelaieme. Ko var palīdzēt likvidācijas komisija, lai kāda tā būtu, ko kāds cits no malas? Redakcijā ļoti daudzi griezušies ar savām bēdām un aizvainojumu, bet ne šo rindā autor, ne kāds cits ir visuvarētais Dievs. Kādreiz tam, kas nu ir, tomēr bija jānotiek, tikai vajadzēja parūpēties, lai pārvērtības būtu mazāk sāpīgas.

Pēteris Sirica paju sabiedrību vada vairākus gadus, vairākas reizes ievēlēts par valdes priekšsēdētāju. Tagad pašam jāgatavo saimniecības likvidēšana. Tam, ko bija cerējis, ko centies panākt, jāpārvelk pāri svitra. Vai arī tas nav sāpīgi?

A.Rancāns

nāšanu avotus. Tautskolas izglītība saistīta ar kultūras dzīvi, rīkojot sarīkojumus, piedaloties dažādās studijās, sadarbojoties ar muzejiem, teātriem, bibliotēkām. Mācību ilgums šajā skolā ir no pāris nodarbībām līdz pāris mēnešiem.

Tautskola ir sanāksšanas vieta vientuļiem, bezdarbniekiem, mazu bērnu vecākiem, invalīdiem, padzīvojošiem cilvēkiem, kur var palīdzēt viens otram rast vieglākas dienas un kopības sajūtu, cinīties ar vientuļību, aktīvi piedalīties vērtējās sabiedrības dzīvē.

Vēsturiski pirmā tautskola Eiropā radās 1844. gadā Dānijā. Ideja sekmīgi īstenojās dzīvē un pakāpeniski šādu skolu tīkls izveidoja visas Ziemeļu valstis. Tautskolas te veiksmīgi strādā arī šodien, tajās zināšanas gada laikā papildina vairāki desmiti tūkstoši iedzīvotāju.

Pirmos tautskolas klausītājus laipni gaidām Preiļu vakarskolas telpās katru trešdienu plkst. 15.00.

V.Lubāne,  
vakarskolas direktore

## Vai «Rauts» patiešām atjaunos linkopību Latgalē?

Rajona lauksaimniecības departamenta direktora vietnieks Jānis Desainis, aicināts tuvāk pastāstīt par firmu «Rauts», kura gatavoja pirkat valsts uzņēmumu «Preiļu linu fabrika», sacīja, ka personīgi viņam, tāpat kā lauksaimniecības departamentam kopumā, esot visai skopa un neviennozīmīga informācija. Firmas biznesa plānā n noteikumos, pēc kuriem tā vēlas nopirkt linu fabriku, viņš neredzot garantu, ka pēc tam, kad šis uzņēmums nonāks firmas rokās, rajona zemnieki un paju sabiedrības varēs audzēt linus bez bažām.

Lauksaimniecības departamenta speciālistiem pirmā iepazīšanās ar «Rauta» pārstāvjiem notikusi šī gada augustā, kad viņš un galvenais agronoms Jānis Kivlenieks bijuši uzaicināti uz rajona Tautas deputātu padomes priekšsēdētāja I.Muzikanta kabinetu, kur viņus ar savām idejām un priekšlikumiem sagaidījuši firmas darbinieki. Pēc tam kopā braukuši uz linu fabriku, tad apskatījuši paju sabiedrības «Preiļupe» nobarojamo jaunlopu kompleksu, kuru arī grasījusies pirkat šī firma. Jo, lūk, linu pārstrādes atkritumus — spaļus — varot izmantot lopu barošanai. To dzirdot, departamenta speciālisti ilgi klausījuši, jo nezina, kā un kurā pasaules valstī lopus baro ar spaļiem...

Firmas «Rauts» pārstāvji sīki izklāstījuši savu galveno mērķi — nopirkt Preiļu linu fabriku. Viņi solījuši pabeigt tās celtniecību un, šurp braukdami, bijuši paņēmuši līdzī skaistus ārzemju prospektus, lai parādītu, kādas mašīnas sagaida Latgales zemniekus, ja linu fabrikā saimniekos firma «Rauts». Preiļos uz linu fabrikas bāzes esot

paredzēts veidot ārvalstu linu audzēšanas tehnikas reģionālo tehniskās apkalpes staciju, kurā zemnieks varēs iznomāt tehniku, kas nepieciešama linu audzēšanai. Viņu apmācīs ar to rīkoties. Šo tehniku varēs arī nopirkt. No Vācijas nāksot minerālmēsli, herbicīdi un viss nepieciešamais tīrumu virsmēlošanai un kaitēkļu iznīcināšanai.

Vēl un vēlreiz firmas pārstāvji uzsveruši, ka «Rauts» darīs visu, lai Preiļu linu pārstrādes uzņēmumam piesaistītu investīcijas, ka būs ārvalstu iekārtas un garantēts produkcijas noiets Rietumu tirgū.

Tiktāl viss skaidrs. Taču būt piesardzīgiem liek tas, ka jau pirmajā tikšanās reizē firmas pārstāvji vairāk runājuši par iespējamo tehnikas biznesu, bet izvairīgi — par linu ražošanas atjaunošanas termiņiem. Kopš minētās sarunas augstā lauksaimniecības departamenta darbiniekiem tā arī nav izdevies tikties ar firmas pārstāvjiem, lai apspriestu galveno — uzņēmuma darbības atjaunošanas termiņus un garantijas linu ražošanas atjaunošanai. Firmas pārstāvji kādas reizes trīs solījuši tikties ar lauksaimniecības departamenta darbiniekiem un linu audzētājiem, bet tālāk par solījumiem nav tikuši.

J.Desainis sacīja, ka personīgi viņam bažas radot tas, ka firma vēlas iegūt monopolitēsi Latgales linu ražošanā. «Rauts» grib saimniekot ne tikai Preiļos, bet arī Rēzeknes un Krāslavas rajonā. Turklāt firma diktē savus pirkšanas noteikumus. Par Preiļu linu fabriku tā gatava maksāt tikai Ls 5000, neņemot vērā, kādi valsts kapitālieguldījumi izlietoti tās

būvniecībā un pat neveicot nekādu inventarizāciju.

Un vēl: kādā veidā firma piedāvā maksāt šos nieka 5000 latus? «Rauts» ņem nomā Krāslavas linu ražotni, nomas maksu ieskaitot Preiļu linu fabrikas izpirkšanas kontā. Tas nozīmē, ka fabrika tiks privatizēta gandrīz par velti. Vai tiešām to nesaprot Zemkopības ministrijā?

Protams, ja firma garantētu fabrikas atjaunošanu uz linu audzētājiem izdevīgiem noteikumiem, tad varētu piekrist arī šādam darījumam. Fabriku varētu pat uzdāvināt. Taču — jābūt garantijām, kuras šoreiz nepārlicina. Vēl jo vairāk tāpēc, ka firma pirkšanas līgumā paredz noteikumu, lai jau pēc diviem gadiem tā varētu šo uzņēmumu pārdot. Te nu jājautā: vai «Rauts» gatavoja te ieguldīt kādu kapitālu un vai šāds kapitāls firmai vispār ir? Šajā sakarībā rajona lauksaimniecības departamenta darbinieki ir sagatavojuši attiecīgu vēstuli Zemkopības ministrijai.

Preiļu linu fabriku gatavs privatizēt arī kāds Preiļu uzņēmējs un garantē linu iepirkšanu, pārstrādi un realizāciju, neizvirzot noteikumus par iespējamo fabrikas saimnieka maiņu pēc diviem vai trim gadiem...

Cerēsim, ka Zemkopības ministrija pirms līguma parakstīšanas «Rautu» rūpīgi izsvērs visus par un pret, ka Preiļu linu fabrika nonāks kārtīga saimnieka rokās, kam rūp ne tikai tas, kā vieglāk piepildīt savu kabatu, bet arī Latgales zemnieku intereses un linu audzēšanas kā tradicionālas zemkopības nozares pastāvēšana.

A.Iļjina

## Quo vadis svešvalodas?

Londona, Ņujorka, Vašingtona, Sidneja... Ak, šis sapņu zemes! Pavisam nesen iespēja tās apmeklēt «parastajam mirstīgajam» bija līdzvērtīga iespējai Jāņu naktī atrast papardes ziedu. Bet nu šis «dzelzs priekšskars ir kritis», un ja ne mums pašiem, tad vismaz mūsu bērniem, šķiet, ir reāla iespēja aizbraukt uz «Turieni». Arī tepat, mūsu pašu Latvijā, pavisam bieži pavīd ne tikai «Turienes» mašīnas, bet arī «Turienes» cilvēki. Un vairums no viņiem runā angliiski un vāciski, bet katrā ziņā ne latviski un ne krieviski.

Tas ir fakta konstatējums. Un secinājums gaužām vienkāršs — jānācās valodas. Viens to dara patiesas intereses vai nepieciešamības vadīts, cits — cerot uz labākiem laikiem, vēl cits — vienkārši tāpēc, ka visi tā dara. Bet dzīves īstenība, kā vairumā gadījumu tas pierasts, ir skumja. Skolā valodas nu jau sāk mācīties no 3. klases (!), 5. klasē izvēlas otru svešvalodu, 10. klasē — trešo. Pie tam vidusskolā atkarībā no valodas apguves līmeņa var izvēlēties pamatkursu vai profilkursu. Tas viss nozīmē, ka svešvalodu, it īpaši angļu valodas, stundu skaits skolā ir fantastiski pieaudzis. Bet tas nenozīmē, ka skolā ir pieaudzis arī svešvalodu speciālistu skaits.

Tieši otrādi — «importa valodu»

zinātājiem beidzot ir iespēja sevi un savu ģimeni nodrošināt materiāli, strādājot citās iestādēs. Un viņi, protams, šo iespēju izmanto. Skumjā dzīves īstenība ir tāda, ka no 43 rajona angļu valodas skolotājiem 27 ir nespeciālisti. Tas nozīmē, ka viņiem ir matemātika, fizika, ķīmika u.c. diploms, bet svešvalodu viņi daudz maz ir apguvuši līdztekus savai pamatprofesijai. Tālāk seko liela jautājuma zīme.

Ir diezgan grūti izdarīt secinājumus, vai no pašreizējā valodu buma svešvalodu zināšanu līmenis Latvijā pieaugs. Pastāv diezgan liela varbūtība, ka notiks tieši otrādi. Bet tas tiešām ir jautājums, atbildi uz kuru acimredzot un diemžēl dos tikai laiks.

Bet, lai palīdzētu tiem cilvēkiem, kuri pašlaik strādā skolās angļu valodas klasēs, Preiļos bija ieradies IAI Svešvalodu centra konsultante S.Andernovica (dzimusi un dzīvojuši Austrālijā). Divas dienas šī neapšaubāmi interesantā un enerģiskā dāma Preiļu rajona skolotājiem sniedza patiešām daudz vērtīgu padomu, kā labāk un interesantāk mācīt angļu valodu. Līdztekus viņa demonstrēja, ka, lai to izdarītu, nebūt nav obligāti nepieciešama videoaparātūra un smalki uzskates līdzekļi.

S.Andernovica uzskatāmi parā-

dīja, cik milzīgas valodas mācīšanas iespējas sevi slēpj sen izlasīti laikraksti svešvalodās un visparastākie sadzīves atkritumi — dažādi iesaiņojumi, konservu kārbas un bundžas. Katrs semināra dalībnieks saņēma arī brīnišķīgu uzskates materiālu paketi, tiesa, ar piebildi, ka tā neieguls skaistajos stiklotajos plauktos, bet tiks izmantota praktiski, nebaudoties to nolietot.

Katrs nodarbību dalībnieks no S.Andernovicas varēja mācīties brīnišķīgu darba stilu, kur prasīgums savijās ar ārkārtīgu cilvēcību un iejūtību. Skolotājiem bija dota iespēja tikties ar patiesi nesavtīgu cilvēku, kurš visu savu spēku, zināšanas, arī līdzekļus, ir gatavs ziedot, lai palīdzētu skolotājiem Latvijā, lai kaut mazliet normalizētu pašreizējo situāciju ar svešvalodu apguvi.

Viena no galvenajām semināra pamatatziņām bija sekojoša: var klasēs iet sazin kāds valodas speciālists, var viņš strādāt ar fantastisku aparātūru un materiāliem, bet, ja nebūs nopietna pašā skolēna darba gar klase, gan mājās, nebūs arī rezultāti.

Bet tā taču ir visur. Parasti jau «no gaisa nekas nekrīt», vai ne?

Māriete Seile,  
matemātikas speciāliste  
un angļu valodas nespeciāliste

## Sakaru pakalpojumi kļuvuši dārgāki

Vai no 1. novembra noteiktais 18 procentu apgrozījuma nodoklis attiecas arī uz maksu par telefonu? Diemžēl, jā. Tātad par individuālā dzīvokļa telefona lietošanu tagad 56 santīmu vietā maksāsim 59 santīmus.

Par vienu telegrammas vārdu Latvijas teritorijā no 1. novembra maksāsim 1 santīmu, par steidzamas telegrammas vārdu — 2 santīmus. Viena starppilsētu telefona sarunas minūte Latvijas Republikas robežās maksā 2 santīmus plus 18 procentu apgrozījuma nodoklis. 18 procentu apgrozījuma nodoklis neattie-

cas uz starppilsētu sarunām ar NVS valstīm, rietumvalstīm, ASV, Austrāliju, Izraēlu...

## Līdz Rīgai ātri un ar komfortu

Divu stundu laikā kopš 20. novembra var nokļūt no Līvāniem uz Rīgu un atpakaļ ar ātrvilcienu Rīga — Daugavpils. No Rīgas tas katru dienu atiet plkst. 15.40. Vilciens pietur tikai Krustpīli 17.16 un Līvānos 17.40. Ceļā no Daugavpils uz Rīgu ātrvilciens no Līvāniem dodas 7.16 un Rīgā pienāk 9.22.

Biļete no Līvāniem līdz Rīgai maksā Ls 0,98. Ceļā var noskatīties video, laipna pavadone piedāvā kafiju un tēju, brokastis var ieturēt vilciena restorānā.



Politiskā reklāma: vārds Latvijas Republikas 5. Saeimas deputātam

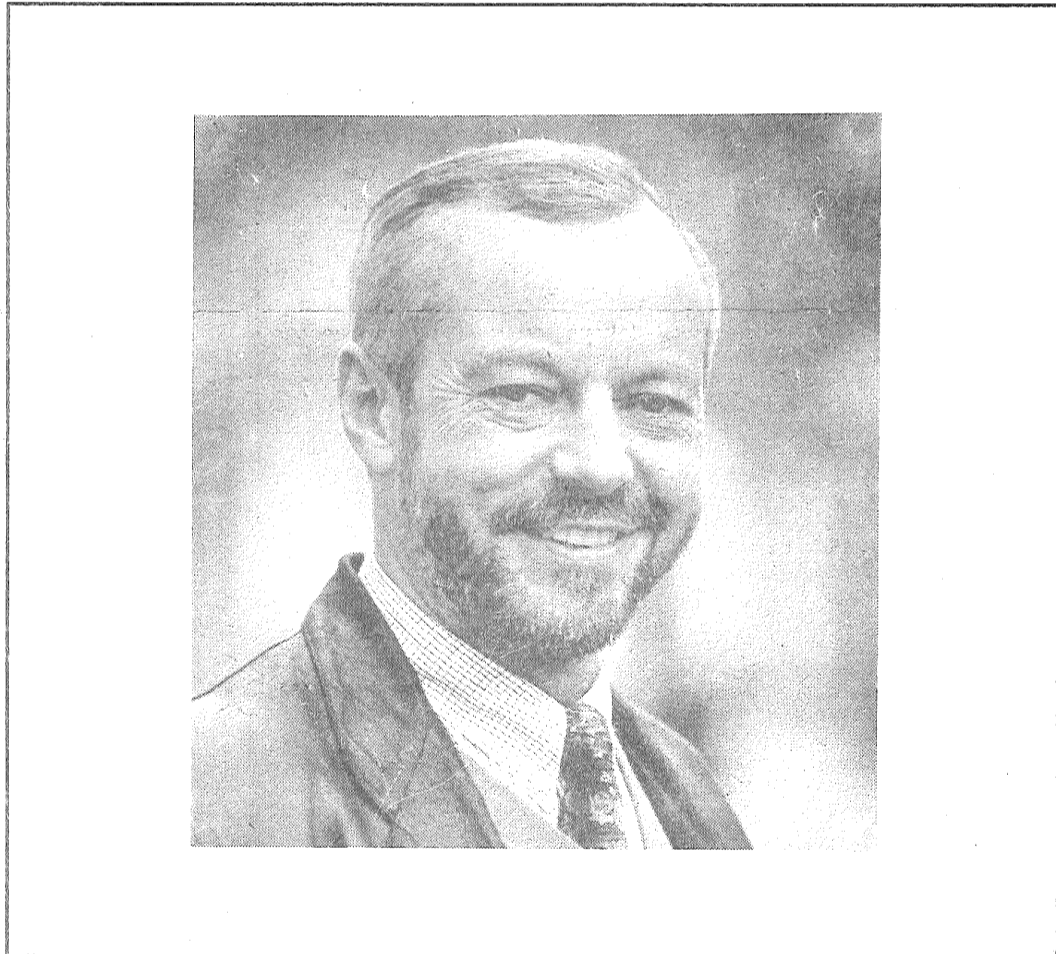


# 1993. gadā tie bija visskaistākie vārdi Latvijā:

# "Dzīve bez mīlestības ir bezjēdzīga"

Šogad neviens no politiķiem Latvijā nav teicis skaidrākus un skaistākus vārdus, kā Saeimas deputāts Joahims Zigerists. Daudzu, daudzu cilvēku priekšā Rīgā un Jelgavā, savās runās viņš citēja kādu dzejnieku:

"Pienākums bez mīlestības padara īgnu.  
 Atbildība bez mīlestības padara nesaudzīgu.  
 Taisnība bez mīlestības padara cietsirdīgu.  
 Laipnība bez mīlestības padara liekulīgu.  
 Gudrība bez mīlestības padara nežēlīgu.  
 Kārtība bez mīlestības padara sīkumainu.  
 Gods bez mīlestības padara augstprātīgu.  
 Īpašums bez mīlestības padara skopu.  
 Ticība bez mīlestības padara fanātisku.  
 Dzīve bez mīlestības ir bezjēdzīga.  
 Toties dzīve mīlestībā – dod laimi un prieku".



Saeimas deputāts Joahims Zigerists: vienīgā cerība arvien lielākam skaitam cilvēku.

<b>Rakstiet Joahimam Zigeristam. Viņš Jums noteikti atbildēs.</b>	<b>Izgrieziet šo kuponu, ierakstiet savu adresi un sūtiet:</b>	<b>Joahimam Zigeristam Ģertrūdes ielā 64 Rīga LV 1011 Tāl. 283283.</b>
---	--	--

Vēlos turpmāk saņemt regulāru bezmaksas informāciju par Saeimas deputāta Joahima Zigerista darbu. Lūdzu, sūtiet informāciju:

Vārds \_\_\_\_\_

Uzvārds \_\_\_\_\_

Adrese \_\_\_\_\_

(Lūdzu rakstīt skaidri, salasāmi)  
 Lūdzu, pievienojiet arī to radu vai draugu adreses, kuri arī vēlētos saņemt šādu informāciju.



## Nepērciet zāles bez lietošanas pamācības

Pēdējā laikā aptiekās iespējams iegādāties dažādus no Rietumiem nākušus medicīniskos preparātus. Diemžēl nereti meklējo vienai slimībai ārstētāji, «laimīgas» iedzīvoties vēl pāris kaitēs.

### DIPORONS — VESELĪBAI BĪSTAMS MEDIKAMENTS

1991. gadā Starptautiskā Eiropas Veselības aizsardzības organizācija saņēma ziņu, ka Krievijā un Baltijas valstīs turpina lietot sāpes remdējošo līdzekli diporonu. Lietojot šīs zāles, bez to galvenās funkcijas — sāpju noņemšanas — ir arī bīstama blakus iedarbība — balto asinsķemieniņu samazināšanās asinīs (tā ir nāvējoša slimība), kā arī diporons izsauc šoku.

Diporonu aizliegts izmantot arī Austrālijā, Bangladešā, Kanādā, Dānijā, Ēģiptē, Grieķijā, Izraēlā, Saūda Arābijā, Singapūrā, Zviedrijā, Venecuēlā, Pakistānā un citur. Tomēr, neraugoties uz aizliegumiem, firma «Hoechst» 1987. gadā kopumā pārdeva diporonu par 190 milj. ASV dolāru. Zāles iepirka arī NVS un Baltijas valstis.

### CITAS BĪSTAMĀS ZĀLES

Tālāk minētos preparātus aizliegts lietot saskaņā ar ANO izdoto lēmumu, kas pieņemts pamatojoties uz pētījumiem, ko veikušas Starptautiskā Pārtikas un lauksaimniecības organizācija, Vispasaules Veselības aizsardzības organizācija, Starptautiskā darba apvienība un citas.

Fenoltaleīns — tāutā pazīstams kā purgens. Šis preparāts satur organismu vājinošas vielas. Lietojot šo medikamentu, rodas ādas alerģija (izsitumi, nieze), organismā tiek samazināts kālija daudzums.

Kampars — pazīstams kā kampareļļa. Lietojot šo medikamentu ārēji, gan arī ieelpojot tā tvaikus, rodas (it īpaši bērniem līdz divu gadu vecumam) muskuļu spazmas, drebuļi.

Borskābe un tās sāļi — šo medikamentu plaši lieto ādas apstrādei. Taču liela borskābes koncentrācija uz ādas var izraisīt iekaisumus, kas var izveidoties par ādas slimībām. Tas pats attiecināms uz acu slimībām. Borskābi aizliegts lietot bērniem līdz trīs gadu vecumam.

### PADOMI PIRCĒJIEM

Pirmām kārtām — neiegādājieties medikamentus «uz savu roku» pēc paša ieskatiem.

Pirms pirkuma veikšanas rūpīgi aplūkojams zāļu fasējums. «Solidām» zālēm klāt būs informācija par izgatavotāju, zāļu derīguma laiku, toksiskumu un lietošanas pamācība. Aptiekā jābūt arī sertifikātiem.

Medikamentus nevajadzētu pirkt arī tad, ja zāļu lietošanas pamācība rakstā nesaprotamā valodā, kā arī tad, ja medikamenta fasējums ir stipri apbružāts un ir aizdomas, ka saturs varētu būt gluži cits.

«lev»

## TELEVĪZIJAS PROGRAMMA

### Piektdiena, 3. decembris

**LATVIJAS TV I**  
18.00 Zīpas. 18.10 Dona Beiža. 17. sērija. 19.00 Arēna. 19.25 Rita stundas vakara pielikums. 20.00 Ekrāns bērniem. 20.30 Panorāma. 21.05 Basketbola hronika. 21.25 Spēlmaņu cilts. 21.55 A.Šniclers. Anatols. Dailes teātra izrāde.

**LATVIJAS TV II**  
16.45 Spektra pielikums. 17.30 Kristīgā programma. 18.30 Hokejs. Rīgas Pārdaugava - Minskas Tivoli. 20.45 Videomākslas festivāla dienasgrāmata. 21.00 Vizīte. 21.30 Luksofors. 21.45 Zīpas. 22.05 E iela. 24. un 25. sērija. 22.25 Mikrofona muzikālā televīzija.

**OSTANKINAS TV**  
5.00 Zīpas. 5.30 Rīts. 6.45 Vēlētāju Sēstiena, 4. decembris

**LATVIJAS TV I**  
8.55 Rita stunda. 9.55 Uz pirkstu galiņiem. 10.10 Kaķis un pele. M.Puņiņa operas librets. 10.50 Skaistumam un veselībai. 11.15 Dona Beiža. 17. sērija. 12.05 Kultūras programma zīmes. 12.50 Mākslas pasaulē. 13.20 Teātris. Mākslas filma. 1. sērija. 14.25 Visu vai neko! 16.25 Džeza mūzika. 17.00 Uzmini nu! 18.00 Zīpas. 18.05 Dona Beiža. 18. sērija. 18.55 Ex libris. 19.20 A.Poļakovs viesojas Rīgā. 20.00 Ekrāns bērniem. 20.30 Panorāma. 21.15 Savai zemītei. 22.00 Dziesma manai paudzei. 22.15 Divainā mēnessgaismā. Mākslas filma.

**LATVIJAS TV II**  
10.30 Pasaules kausa izcīņa kamanīņu sportā. 11.20 Henricus Lottonicus. 12.00 Pasaules kausa izcīņa kamanīņu sportā. 12.50 Dzīvais portrets. 14.45 Pasaules kausa izcīņa kamanīņu sportā. 16.00 Laļote. 49. izloze. 16.05 Kantrimūzika. 16.35 Tiem, kas mēcās latviešu valodu. 17.05 Angļu valoda kopā ar Mazī. 9. nod. 17.25 Vācu valoda. 9. nod. 17.40 Mācīsimies angļu valodu! 18.30 Kristīgā programma. 19.00 Reģionālās TV piedāvā... 19.30 Zīpas. Svētdiena, 5. decembris

**LATVIJAS TV I**  
9.00 Mūzika Adventē. 9.20 Dvēselī, atgriezies! 9.35 Savai zemītei. 10.20 Rūta. Tautas mūzikas ansambļa koncerts. 10.35 Aiziet! 10.50 Dona Beiža. 18. sērija. 11.40 Nesamierināmo salons. 12.10 Superpuiku iela. 13.10 Pārnīki. 13. sērija. 14.10 Koncerts. 14.20 Teātris. Mākslas filma. 2. sērija. 15.30 NBA meistarsacīkstes basketbolā. 17.00 Mākslas pasaulē. 17.30 Mult. filma. 18.00 Zīpas. 18.05 Satikšanās mūzikā. 18.40 Jura Podnieka atcerei. 20.00 Ekrāns bērniem. 20.15 Mūsu kinonedēļa. 20.30 Panorāma. 21.25 Mikrofona TV vakars. 22.55 Papīra lelles. Mākslas filma.

**LATVIJAS TV II**  
10.00 Pasaules kausa izcīņa kamanīņu sportā. 10.40 Vienkārsi - Marija. 11.30 Pasaules kausa izcīņa kamanīņu sportā. 12.15 Dievkalpojums Sv.Jēkaba baznīcā. 13.30 Vienkārsi - Marija. 15.00 Ceļotāja acīm. 15.30 Koncerts. 15.50 Aktieru viesistaba. 1. daļa. 18.30 Kultūras programma Alīse. 19.20 Videomākslas festivāla

stunda. 7.45 Firma garantē. 8.00 Zīpas. 8.20 Mult. filma. 8.30 Zvaigžņu puisēns. Filma bērniem. 10.00 Ceļotāju klubs. 10.50 Preses ekspressis. 11.00 Zīpas. 14.00 Zīpas. 14.25 Bridžs. 14.50 Biznesa klase. 15.50 Bloknots. 15.10 Zvaigžņu puisēns. Filma bērniem. 16.40 Muzogrāfs. 17.00 Zīpas. 17.20 Krievijas izvēles atbalsis. 17.40 Kāds būs laiks? 17.45 Cilvēks un likums. 18.15 Vagons 03. 18.45 Vēlētāju stunda. 19.45 Labu nakti, mazuļi! 20.00 Zīpas. 20.45 Brīnumu lauks. 21.45 Twin Peaks. Mākslas filma. 10. sērija. 22.40 Nedējas cilvēks. 23.00 Zīpas. 23.25 Skatiens piedāvā... 2.25 Preses ekspressis.

19.40 Kristīgā pasaule. 20.00 Mikrofona muzikālā televīzija. 20.30 Panorāma. 21.00 Atvasara. 21.30 Rīga videoversijā. 21.50 Populārzinātniska programma.

**OSTANKINAS TV**  
6.00 Zīpas. 6.25 Rita vingrošana. 6.35 Preses ekspressis. 6.45 Lietišķa cilvēka sestdienas rīts. 7.30 Azarta spēles. 8.00 Maratons-15 piedāvā... 8.30 TV un radio kompānija Mir. 9.55 Aviokosmiskais salons. 10.10 Mult. filma. 10.25 Ekoloģiskā programma. 10.55 Kalpojot mūžam. 11.25 Dok. filma. 12.15 Padomi kulinārijā. 12.30 Medicīna - tev. 13.05 Producers. 14.00 Zīpas. 14.25 Pepija Garzeķe. 12. sērija. 14.50 Nauda un politika. 15.20 Ultra-si. 16.00 Sarkanais kvadrāts. 16.40 Dzīvnieku pasaulē. 17.20 Pastāiga Marijas teātri. 18.15 Izklaidējoša programma. 18.45 Gudrinieks. ASV mākslas filma. 3. sērija. 19.40 Labu nakti, mazuļi! 20.00 Zīpas. 20.45 Sappu tirgotāji. Mākslas filma. 2. sērija. 21.35 Kas? Kur? Kad? 22.40 Studija Rezonanse piedāvā... 23.00 Zīpas. 23.20 Kāds būs laiks? 23.35 Festivālu parāde. 0.10 Dekalogs-9. Mākslas filma.

dienasgrāmata. 19.30 Zīpas. 19.40 Mult. filma. 20.05 No TV videofonēdām. 20.25 5 minūtes par savu naudu. 20.30 Panorāma. 21.10 Autoprieks. 21.30 Kristietība šodien. 22.05 Populārzinātniska filma. 23.00 NTV-5.

**OSTANKINAS TV**  
7.00 Gara spēks. 8.00 Centrs. 8.30 Rita agrumā. 9.00 Kamēr visi mājās. 9.30 Sportloto izloze. 9.45 Rita zvaigzne. 10.35 Poligons. 11.05 Rakstnieks V.Aksjonovs. 11.50 Jaunā paudze... 12.30 Province. 13.00 Franču virtuve - jums. 13.10 Kusto komandas zemūdens odiseja. 14.00 Zīpas. 14.20 Dialogs tiešajā pārraidē. 15.00 Ceļotāju klubs. 15.50 Amatniecība. 15.55 Kaspers un viņa draugi. Istie spoku mednieki. Mult. filmas. 16.50 Starptautiska programma Panorāma. 17.30 TV locis. 17.45 Zīpas. 18.00 Kāds būs laiks? 18.05 Es dziedošu jums... 18.30 Ž.Anujns. Omīfils jeb Caurvējš. Filmizrāde. 21.00 Informaīvi publicistiskā programma Svētdiena. 21.45 Sportiska nedējas nogāle. 22.00 Serpentins. 23.00 Zīpas.

No šī gada 4. decembra darbu sāk **fotosalons**

Preiļos, Raiņa bulv. 17. kinoteātra «Ezerzeme» telpās (ieeja no Liepu ielas puses). Darba laiks otrdienās, ceturtdienās, sestdienās no 10.00 līdz 13.00 un no 14.00 līdz 19.00.

Tiek aicināti visi, kas vēlas ātri un pietiekami kvalitatīvi izgatavot fotogrāfijas pasēm. Papildus informācija pa tel. 21932 vakaros.

■ **Noformējam ārzemju pases un pārreģistrāciju.**

■ **Noformējam vīzas uz Krieviju, Baltkrieviju, Franciju, Vāciju un citām valstīm.**

Kontakttelēfons Līvānos 42449 no 8 līdz 10 un no 17 līdz 20, izņemot brīvdienas.

10. decembrī Līvānu kultūras namā plkst. 20.00 grupas «Bāze-7» koncerts.

Olga Rajecka-Migliniece, Aigars Grāvers, Raimonds Macats, Jolanta Gulbe u.c.

Ieejas maksa — Ls 1. Bīlešu iepriekšpārdošana.

1993. gada 3. decembrī plkst. 15.00 mednieku un makšķernieku Preiļu biedrības telpās notiks sapulce sakarā ar biedrības darba reorganizāciju.

Vēlams ierasties mednieku kolektīvu vecākajiem.

Jaunieši ar vidējo, nepabeigtu augstāko un augstāko izglītību, vecumā līdz 25 gadiem, Jūs gaida Nacionālā aizsardzības akadēmija. Steidzami pieteikties Valsts dienesta pārvaldē Preiļos, 1.Maija ielā 7.

Ar 1993. gada 7. decembrī Preiļu pilsētas sertifikācijas komisija sāks pieņemt pilsētas iedzīvotājus nepilsoņus un sertifikātu reģistrāciju.

**VISLĒTĀKIE MOTORZĀGI LATVIJĀ.**

Firma «Baltijas grupa» pārdod amerikāņu motorzāģus McCulloch, Homelite. Cenas no Ls 160. Piedāvājam pārvietojamus kokapstrādes darbgaldus (ripzāģus no Ls 151, biezumēvels Ls 454, u.c.), metrisko un colligo atslēgu komplektus. Meklējam pārstāvjus. Tāl. Rīgā 466957.

**STEP SHARP**

OFFICIAL DEALER

**PĀRDODAM**

- kseroksus,
- faksus,
- note books.
- Garantijas un pēcgarantijas apkalpošana.
- Datortehnikas remonts un tehniskā apkalpošana.
- Nodrošinām ar izejmateriāliem.

Daugavpils, Višķu ielā 21, 214. istaba. Tel. 8-254-49869. Fakss 43211.

**PĒRK**

- skujkoku zāģmateriālus, \$ 80-120 par kub. m;
- skuju un lapu koku taras dēļšus, \$ 75-85 par kub. m, plašā sortimentā;
- Piegāde Rīgā, Aizkrauklē, Liepājā.
- Iespējams pircēja transports.
- neapzāģētus skujkoku dēļus, \$ 45-50 par kub. m;
- Piegāde Rīgā.
- skujkoku baļķus, diametrs 18 cm un vairāk, \$ 25-28 par kub. m;
- skuju un lapu koku sīkbaļķus, diametrs no 12 līdz 18 cm, \$ 16-20 par kub. m.
- Piegāde Aizkrauklē.

**«Nelss» Ltd**

TULĪTĒJA APMAKSA. Pastāvīgām piegādātājiem speciālas cenas.

Tuvāka informācija reģionālajā pārstāvniecībā Madonā, Saieta laukumā 2, tālruni 21019, 21132, fakss 21132. Darba laiks no 9 līdz 16.

**Pārdod**

ZAZ-968M. Zvanīt 23646 vakaros;

JUMZ-6L. Tel. 15211;

malķu 3 Ls/kub.m ar piegādi. Ir varianti. Tāl. 21548 vakaros;

automašīnu OPEL ASCONA. Tel. 24436 vai 22506;

6 viļņu šiferi. Tel. 23643;

autobusu «Volgarj» GAZ-5312, 1990.g. labi izmantotams kā autoveikals, vai MAINA pret VAZ. Zvanīt Madonā 8-248-39261;

traktoru MTZ-52. Zvanīt vakaros 34436;

grūsmu teli, govī, 6 mēnešus vecu šķirnes ķevīti ar ciltsrakstiem, medību suņus takšus ar ciltsrakstiem. Tel. 43485;

lēti Līvānu māju. Zvanīt 55603.

**Pērķ**

gaļu. Tālrunis 44361;

cūkgaļu - 1 Ls/kg, jauno gaļu - 0,40 Ls/kg trešdienās, ceturtdienās 2. Vārkavā. Tel. 50434.

**Dažādi**

Iznomā vieglās automašīnas piekabī «Tonar» (2 asu, kravnesība 1 t), mikroautobusus WV Transporter (1,5 t), Fiat Dukato (2,5 t), ZIL-4310 (izotermisks furgons, 6 t) ar piekabī (4 t), kā arī PĀRDOD eļļu MT-8B (autols). Tel. 22506 no 8 līdz 19 un 21581 pēc 19.

Pazaudēti I.Ludāna dokumenti. Pret atlīdzību lūdz zvanīt 56739 pēc 20.

11. decembrī Līvānos, Lāčplēša ielā 26, individuālais rajona čempionāts šahā, dambretē, novusā. Sākums plkst. 10.00.

Šī gada 3. decembrī Preiļu veterinārā aptieka rīko izbraukuma tirdzniecību:

- Ārdavā pie veikala no 9 līdz 10,
- Pelēcos pie veikala no 10 līdz 11,
- Nīdermuizā pie baznīcas no 11 līdz 12,
- Aizkalnē pie veikala no 12 līdz 13.

Aptiekā pārdošanā ir suņu un kaķu kaklasiksnes pret blusām un universāls pretparazitārs līdzeklis «Ivomek».

Firma nelielās partijās realizē

- šampanieti «Sovetskoje» — Ls 0,95, šampanieti «Bauskas» — Ls 0,70, vīnu «Mežābele» (0,75 l, stiprums 7 grādi) — Ls 0,3, vīnu «Kamarde» (0,7 l, stiprums 16 grādi) — Ls 0,4.

Tiek izniegti nepieciešamie dokumenti. Darba laiks no 9.00 līdz 15.00, izņemot brīvdienas. Adrese: Daugavpils rajons, Ilūkste. Upes ielā 6. Tel. 63162, 63257, 63980.

**NOVADNIEKS** Izdod Preiļu rajona pašvaldības uzņēmums «Novadnieks» REDAKTORS PĒTERIS PIZELIS

Laikraksts iznāk kopš 1950. gada 29. marta. Redakcijas adrese: Aglonas ielā 1, Preiļi, LV-5301. 22059, 22154, 21996, 21985. PASŪTĪJUMA INDEKSS 68169.

Reģistrācijas apliecība № 1018. Iespiests Daugavpils tipogrāfijā Daugavpilī, Valkas ielā 1. Ofsetiespiedums. 1 iespiedloksne. Metiens 4872 eksemplāri. Pas. № 1093

© Pārpublicēšanas un citēšanas gadījumā atsauce uz «Novadnieku» obligāta.